

Mystical Hungary Zrt.



# Biztonsági előírások

Használat előtt olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet, és őrizze meg későbbi hivatkozás céljából.

## Használati korlátozások

- Ez a termék kizárólag otthoni környezetben történő padlótisztításra alkalmas. Ne használja kültéren, nem padlófelületeken, illetve kereskedelmi vagy ipari célra.
- Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek, illetve a szükséges tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják, amennyiben felügyelet alatt állnak, vagy megfelelő oktatásban részesültek a készülék biztonságos használatával kapcsolatban, és értik az ezzel járó veszélyeket.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek csak felügyelet mellett végezhetik.
- Ez a készülék nem használható olyan személyek által (beleértve a gyermekeket is), akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkeznek, vagy nem rendelkeznek elegendő tapasztalattal és ismerettel, kivéve, ha egy, a biztonságukért felelős személy felügyeli vagy útmutatást adott a készülék használatára vonatkozóan.
- Gyermekeket felügyelni kell annak érdekében, hogy ne játszanak a készülékkel.
- Ne helyezzen gyermekeket, háziállatokat vagy tárgyakat a robotporszívóra, akár áll, akár mozog.
- A lehetséges veszélyek elkerülése érdekében tartsa távol magát, háziállatait és más személyeket a robotporszívótól annak működése közben.
- Ez a készülék akkumulátort tartalmaz, amelyet csak szakképzett személy cserélhet ki.
- A készülék kizárólag a hozzá mellékelt tápegységgel használható.
- Ha a töltő vagy az akkumulátor megsérül, azt csak eredeti, a gyártótól vagy hivatalos szervizszolgáltatótól származó alkatrészre szabad cserélni.
- Ha a csatlakozó túl megsérültek, a hálózati adaptert ki kell selejtezni.
- Ne használja a robotporszívót olyan területeken, amelyek a talajszint fölött helyezkednek el – például galérián, nyitott erkélyen vagy bútor tetején – kivéve, ha megfelelő védőkorlát van jelen.
- Ne telepitse, ne töltse, és ne használja a robotporszívót kültéren, fűerdőszóban vagy medence közelében.
- Ne használja a robotporszívót 40 °C-nál magasabb vagy 0 °C-nál alacsonyabb környezeti hőmérsékleten.
- Ne helyezze a robotporszívót hosszabb időre fejjel lefelé.
- Ne használja a lézerszenzor védőburkolatát, a robotporszívó felső fedelét vagy ütközőjét fogantyúként a mozgáshoz.
- A használat előtt szedje fel a padlón lévő kábeleket, a hálózati kábeleket, a robotporszívó nem húzza magával őket a takarítás során.
- Távolítson el minden törékeny vagy laza tárgyat a padlóról, például vizákat vagy műanyag zacskókat, hogy elkerülje, hogy a robotporszívó nekik ütközzen, elakadjon vagy kárt okozzon bennük.
- Ne használja a robotporszívót égő vagy parázsló anyagok feltakarítására.
- Ne engedje, hogy a robotporszívó kemény vagy éles tárgyakat szívjon fel.
- Győződjön meg arról, hogy a robotporszívó ki van kapcsolva, és a tápegység ki van húzva a konnektorból, mielőtt tisztítást vagy karbantartást végezne rajta.
- Ne törölje le a robotporszívót vagy a töltőállomást nedves ruhával, és ne öblítse le őket semmilyen folyadékkal. A mosható alkatrészek tisztítása után alaposan szárítsa meg őket, mielőtt visszaszereli és újra használja.
- Szállítás során a porszívót ki kell kapcsolni, és az eredeti csomagolásában kell tárolni.
- A terméket kizárólag a használati útmutatóban leírtak szerint szabad használni. A helytelen használatból eredő veszteségekről vagy károkról a felhasználó felelős.

## Akkumulátorok és töltés

- FIGYELEM: Ne használjon semmilyen harmadik féltől származó akkumulátort vagy töltőállomást.
- Kizárólag a BL15WJ200060P-V típusú tápegységgel használja.
- Ne próbálja meg saját maga szétszerelni, megjavítani az akkumulátort vagy a töltőállomást.
- Ne helyezze a töltőállomást hűforrás közelébe.
- Ne törölje le a töltőállomást érintkezési nedves ruhával, és ne érintse meg őket nedves kézzel.
- A használt akkumulátorokat vigye el egy hivatalos hulladékgyűjtő helyre a megfelelő újrahasznosítás érdekében.
- A használt akkumulátorok hosszabb ideig nem kívánják használni, töltse fel teljesen, majd kapcsolja ki, és tárolja hűvös, száraz helyen. Töltse újra legalább 3 havonta, hogy elkerülje az akkumulátor túlzott lemerülését.
- A felhasználóknak nincs teendőjük a töltőállomás 50 Hz és 60 Hz közötti átváltásához; a készülék automatikusan alkalmazkodik mindkét frekvenciához.
- Ne próbálja töltetni a nem újratölthető elemeket.

## Lézersugárzásra vonatkozó biztonsági információk

- A készülékben található lézerszenzor megfelel az IEC 60825-1:2014 és EN 60825-1:2014/A11:2021 szabványoknak, és 1. osztályú lézertermékek minőségű. Kérjük, használhat közben kerülje a közvetlen szemkontaktust a lézersugárral.
- 1. OSZTÁLYÚ LÉZERTERMÉK
- FELHASZNÁLÓ LÉZERTERMÉK
- EN 50689:2021

## Környezetvédelmi tájékoztató

A lítium-ion akkumulátor veszélyes anyagokat tartalmaz, amelyek károsak lehetnek a környezetre. A robotporszívó leselejtezése előtt az akkumulátort el kell távolítani, és a helyi törvények és szabályozások szerint kell megsemmisíteni vagy újrahasznosítani.

- Az akkumulátort el kell távolítani a készülékből, mielőtt azt leselejtezik
- Az akkumulátor eltávolítása előtt a készüléket le kell választani az elektromos hálózatról.
- Az akkumulátort biztonságos módon kell megsemmisíteni.

## Figyelmeztetések:

- Az akkumulátor(ok) eltávolítása előtt célszerű azokat teljesen lemeríteni, és meggyőződni arról, hogy a készülék le van választva az áramforrásról.
- Egyszerre az egész akkumulátorsomagot távolítsa el.
- Ne sértsse meg az akkumulátor házát, hogy elkerülje a rövidzárlatot vagy veszélyes anyagok szivárgását.
- A kivett akkumulátorokat vigye el hivatalos újrahasznosító létesítménybe a megfelelő ártalmatlanítás érdekében.
- Ne hagyja az akkumulátorokat magas hőmérsékletű környezetben, mert ez robbanáshoz vezethet.
- Akkumulátorszívás esetén kerülje a folyadékkal való érintkezést. Ha a folyadék a szembe kerül, bő vízzel azonnal öblítse ki, majd forduljon orvoshoz.

## Akkumulátor eltávolításának lépései:

(A következő utasítások kizárólag a robotporszívó leselejtezése esetén alkalmazandók, nem a mindennapi használatra.)

1. Távolítsa el a robotporszívót a töltőállomás közeléből, és működtesse addig, amíg az akkumulátor teljesen le nem merül.
2. Kapcsolja ki a robotporszívót, majd egy szerszám segítségével csavarja ki az akkumulátorfedél csavarjait az alsó részen, és távolítsa el a fedelet.
3. Nyomja le a rögzítőkapcsokat, majd húzza ki az akkumulátorsatlakozót, és távolítsa el az akkumulátorsomagot.



Csak beltéri használatra



Használat előtt olvassa el az útmutatót

## Szabályozási megfelelőségi információk

### EU Megfelelőségi nyilatkozat

Ezúton nyilatkozik a Xiaomi Communications Co., Ltd., hogy az E101 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetes címen érhető el:

<http://www.mi.com/global/service/supplier/declaration.html>

A részletes e-kézikönyv elérhető a következő oldalon: [www.mi.com/global/support/user-guide](http://www.mi.com/global/support/user-guide)

### WEEE – Elektromos és elektronikai hulladék ártalmatlanítása és újrahasznosítása

Minden olyan termék, amely ezt a szimbólumot viseli, elektromos és elektronikus hulladéknak (WEEE) minősül az 2012/19/EU irányelv szerint, és nem keverhető a háztartási vegyes hulladékkal.

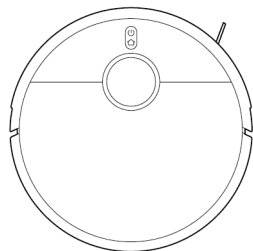
Az emberi egészség és a környezet védelme érdekében az ilyen hulladékok az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására kijelölt gyűjtőpontokon kell leadni, amelyeket a hatóságok vagy az önkormányzatok jelölnek ki.

A helyes ártalmatlanítás és újrahasznosítás segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges káros hatásokat.

A gyűjtőpontok helyéről, valamint azok feltételeiről érdeklődjön a telepítőnél vagy a helyi hatóságoknál.



# Termékáttekintés

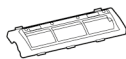


Robotporszívó

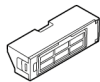
## Előre telepített tartozékok



Kefe



Kefefedél



Portartály

## Egyéb tartozékok



Felmosópárna és víztartály egység  
(felszerelt felmosópárnával)



Oldalkefe



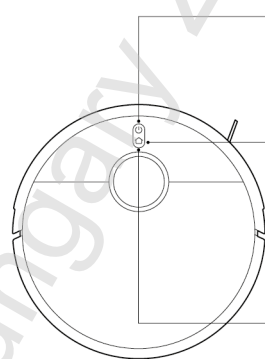
Tápegység



Tápegység

**Megjegyzés:**  
A használati útmutatóban szereplő termék-, tartozék- és felhasználói felület-ábrák csak tájékoztató jellegűek.  
A tényleges termék és funkciói a termékfejlesztések következtében eltérhetnek.

## Robotporszívó



- Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a bekapcsoláshoz vagy kikapcsoláshoz.
- Nyomja meg a takarítás elindításához vagy szüneteltetéshez bekapcsolt állapotban.



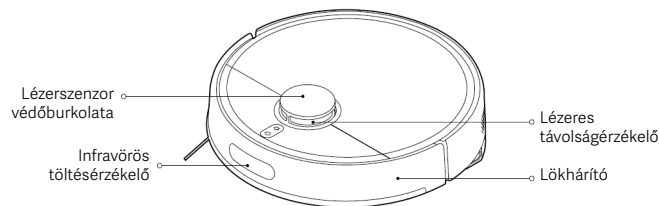
- Nyomja meg a szüneteltetéshez takarítás közben.
- Nyomja meg a dokkoláshoz, amikor a készülék szünetel.
- Nyomja meg a dokkolás leállításához, amikor visszatér a töltőállomásra.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a gyerekzár be- vagy kikapcsolásához.

### Megjegyzés:

Takarítás közben vagy a töltőállomásra való visszatéréskor bármely gomb megnyomásával szüneteltetheti a robotporszívót.

### Jelzfények jelentése

- Fehér: Normál működés
- Pulzáló fehér: Töltés közben (közepes/magas akkumulátor szint)
- Villogó fehér: Pozicionálás / Visszatérés a töltőállomásra
- Sárga: Wi-Fi kapcsolat megszakadt
- Villogó sárga: Működés (alacsony akkumulátor) / Csatlakozás várákozás / Robotporszívó hiba
- Pulzáló sárga: Töltés közben (alacsony akkumulátor szint)
- Villogó kék: Wi-Fi csatlakozás / Frissítés
- Kék: Wi-Fi csatlakoztatva
- Ki: Kikapcsolt / Alvó üzemmód



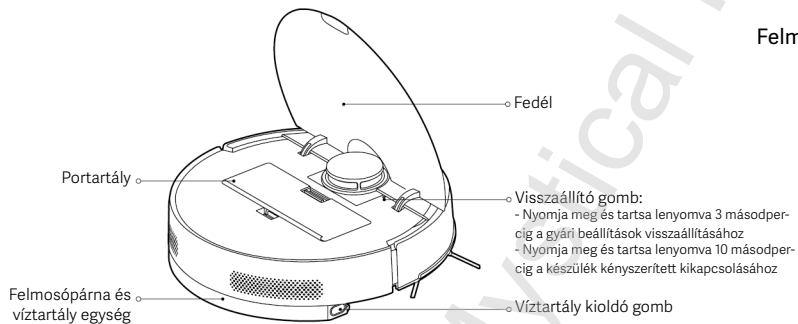
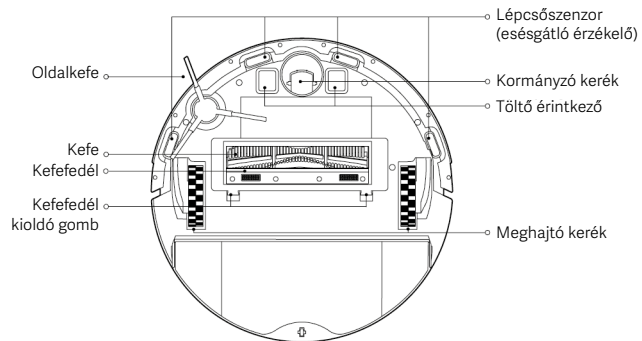
Lézerszenzor védőburkolata

Infravörös töltéserzékelő

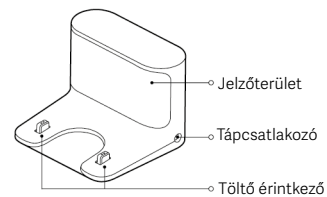
Lézeres távolságerzékelő

Lökhárító

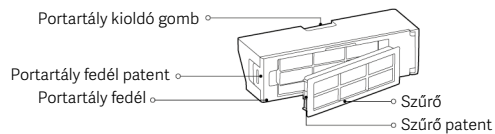
## Termékáttekintés



### Töltőállomás



### Portartály



### Felmosópárna és vízraktály egység



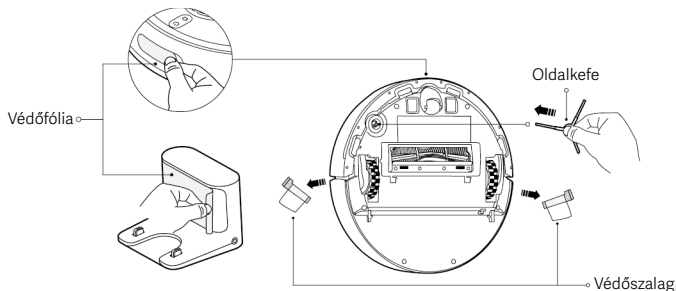
## Használat előtt

### Védőfóliák eltávolítása

A robotporszívó használata előtt távolítsa el a védőszalagokat a robotporszívó mindkét oldaláról, valamint a védőfóliát a töltőállomás jelzőterületéről.

### Oldalkefe felszerelése

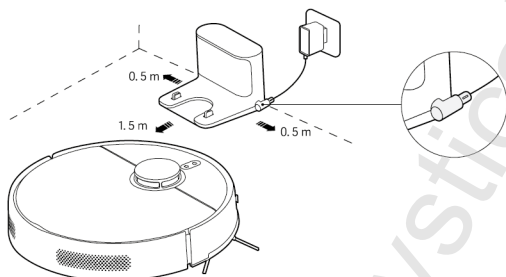
Helyezze fel az oldalkefét a robotporszívó alján található patentra.



### A robotporszívó töltése

Helyezze a töltőállomást egy elektromos konnektor közelébe, olyan helyre, ahol jó a jelvéltés. Ezután csatlakoztassa a töltőállomást az áramforráshoz.

Helyezze a robotporszívót a töltőállomásra, és ügyeljen rá, hogy a töltő érintkezők megfelelően illeszkedjenek. A robotporszívó automatikusan bekapcsol és elkezd tölteni. Töltés közben nem lehet kikapcsolni.



#### Figyelmeztetések:

- Ne tegye a töltőállomást közvetlen napfényre.
- Ne helyezzen tárgyakat 0,5 méteres távolságon belül a töltőállomás két oldalán, valamint 1,5 méteres távolságon belül előtte.
- Az akkumulátor optimális teljesítménye érdekében az első használat előtt töltsse fel teljesen az akkumulátort.

## Használati útmutató

### Csatlakozás a Xiaomi Home alkalmazáshoz

Ez a termék a Xiaomi Home alkalmazással működik. Az eszköz vezérléséhez használja a Xiaomi Home alkalmazást.

Töltse le és telepítse az alkalmazást a QR-kód beolvasásával. Ha már telepítve van az alkalmazás, a beolvasás után automatikusan a csatlakoztatási oldalra jut. Alternatívaként keresse meg a „Xiaomi Home” alkalmazást az alkalmazásruhájában, majd töltsse le és telepítse azt.

Nyissa meg a Xiaomi Home alkalmazást, érintse meg a jobb felső sarkokban lévő „+” jelet, majd kövesse az utasításokat az eszköz hozzáadásához.

#### Megjegyzések:

Csak 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózatokat támogat.

Az alkalmazás verziója frissíthetett, kérjük, az aktuális alkalmazás verzió alapján kövesse az utasításokat.

Amikor a robotporszívó sikeresen csatlakozik a Xiaomi Home alkalmazáshoz, az sikeresen csatlakozik a hálózathoz is. Wi-Fi újraindítással a hálózati kapcsolat megszakítható.



G63555231

### Wi-Fi visszaállítása

Győződjön meg róla, hogy a robotporszívó be van kapcsolva, majd egyszerre nyomja meg és tartsa lenyomva a (gombok neveit kellene megadni, ha van) gombokat 7 másodpercig. Amikor hangüzenetet hall, a robotporszívó hálózati kapcsolatra vár, és a Wi-Fi sikeresen visszaállt.

### Gyári beállítások visszaállítása

Nyomja meg és tartsa lenyomva a visszaállító gombot 3 másodpercig. Ezt követően a robotporszívó újraindul, és a gyári beállítások sikeresen visszaállnak.

### Gyors térképezés

Miután a robotporszívó először csatlakozott a hálózathoz, kövesse az alkalmazásban megjelenő utasításokat a gyors térképezéshez. A robotporszívó térképezést kezd anélkül, hogy takarítana.

Amint visszatér a töltőállomásra, a térképezési folyamat befejeződik, és a térkép automatikusan elmentésre kerül.

### Előkészületek a térképezéshez



- Biztosítsa, hogy a robotporszívó teljesen fel legyen töltve, és a töltőállomásról induljon el.
- Nyissa ki a helyiségek ajtajait, rendezze el a padlón szétszórta tárgyakat, és távolítsa el minden olyan akadályt, amely befolyásolhatja a robotporszívó működését a pontos térképezés érdekében.
- Ajánlott kizárni azokat a területeket, amelyek nem alkalmasak a robotporszívó számára, például ahol elakadhat vagy megsérülhet.

### Beállítások a térképezés után

- Biztosítsa, hogy a robotporszívó teljesen fel legyen töltve, és a töltőállomásról induljon el.
- Nyissa ki a helyiségek ajtajait, rendezze el a padlón szétszórta tárgyakat, és távolítsa el minden olyan akadályt, amely befolyásolhatja a robotporszívó működését a pontos térképezés érdekében.
- Ajánlott kizárni azokat a területeket, amelyek nem alkalmasak a robotporszívó számára, például ahol elakadhat vagy megsérülhet.

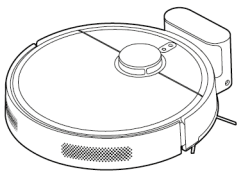
# Használati útmutató

## Porszívózás indítása

Nyomja meg a robotporszívón található  gombot, vagy indítsa el a tisztítást  az alkalmazásban. A robotporszívó a takarítás befejezése után automatikusan visszatér a töltőállomásra, hogy feltöltődjön.

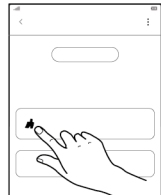
### 1. módszer:

Nyomja meg a robotporszívón található gombot.



### 2. módszer:

Indítsa el a tisztítást az alkalmazásban.



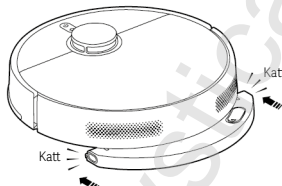
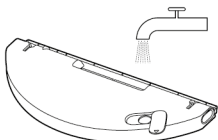
### Megjegyzések:

- Ügyeljen arra, hogy a robotporszívó a töltőállomásról induljon el.
- Ne mozgassa a töltőállomást vagy a robotporszívót a tisztítás során.
- Első használatkor javasolt figyelemmel kísérni a robotporszívót a teljes tisztítási folyamat alatt, és eltávolítani azokat a tárgyakat, amelyek akadályozhatják a működését.
- Ha a robotporszívó elakadhat vagy megkarcolhatja a bútorok felületét egyes területeken, az alkalmazásban beállíthatók tiltott zónák, hogy megakadályozza az adott terület elérését.

## Porszívózás és felmosás indítása



(A mop párna és a víztartály felszerelése szükséges)

1. Nyissa ki a víztartály fedelét, töltsé meg csapvízzel, majd zárja vissza a fedelet.
2. Szerelje fel a mop párnát és a víztartályt a képen látható módon. Akkor van megfelelően felszerelve, ha egy „katt” hangot hall.

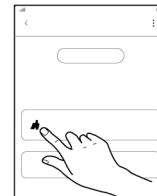
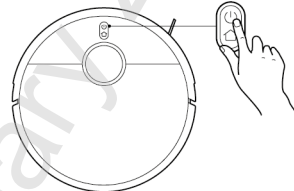


### Figyelmeztetések:

- Ne töltsön folyadékokat, például forró vizet, tisztítószert vagy fertőtlenítőszert a víztartályba, mert ez károsíthatja a robotporszívót.
- A robotporszívó funkcióit a gyárban tesztelik, ezért előfordulhat, hogy van benne némi vízmaradvány. Ez normális jelenség.

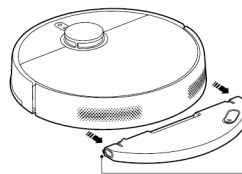
3. Nyomja meg a robotporszívón található  gombot, vagy koppintson az alkalmazásban a  gombra porszívózás és felmosás elindításához.

**Figyelem:** Felmosás előtt állítson be virtuális falakat vagy korlátozott területeket az alkalmazáson keresztül a szőnyeges részekhez.



4. Amikor a robotporszívó befejezte a feladatot és visszatért a töltőállomásra, nyomja meg a víztartály kioldó gombját, hogy eltávolítsa a felmosópárna és víztartályt, majd azonnal tisztítsa meg a felmosópárnát.


**Megjegyzés:** Ha hosszabb ideig nem használja a robotporszívót, távolítsa el a felmosópárna és víztartályt egységet, és irtse ki, hogy megelőzze a szagok és a penész kialakulását.



o Víztartály kioldó gomb


## Szüneteltetés

Amikor a robotporszívó működik, nyomja meg bármelyik gombot a szüneteltetéshez.



A takarítás folytatásához nyomja meg ismét a  gombot.

**Megjegyzés:** A robotporszívó 10 perc szünet vagy készenléti állapot után alvó módba lép. A felébresztéshez nyomjon meg bármelyik gombot.

## Víztöltés vagy felmosópárna tisztítása

A robotporszívó működése közben szüneteltetheti a készüléket, ha vizet szeretne tölteni vagy tisztítani a felmosópárnát. Ezután helyezze vissza a felmosópárnát és a víztartályt egységet, majd nyomja meg a  gombot a feladat folytatásához.

## Dokkolás

Működés közben nyomja meg a  gombot a robotporszívó szüneteltetéséhez, majd ismét nyomja meg a dokkolás elindításához. Ha a robotporszívó készenléti állapotban van, és nincs csatlakoztatva a dokkolóhoz, nyomja meg a  gombot a dokkolás megkezdéséhez.

Feladat befejezésekor vagy alacsony akkumulátorállapot esetén a robotporszívó automatikusan visszatér a dokkolóhoz tölteni.

**Megjegyzés:** További funkciókért kérjük, tekintse meg az alkalmazást. Az egyes funkciók részletei az alkalmazásban találhatóak.

# Gondozás és karbantartás

Alkatrészek	Tisztítási gyakoriság	Csere gyakorisága
Oldalkefe	Kéthetente	3-6 havonta
Kefe	Hetente	6-12 havonta
Szűrő	Hetente	3-6 havonta
Kefefedél	/	3-6 havonta (vagy kopás esetén)
Felmosópárna	Minden használat után	3-6 havonta (vagy kopás esetén)

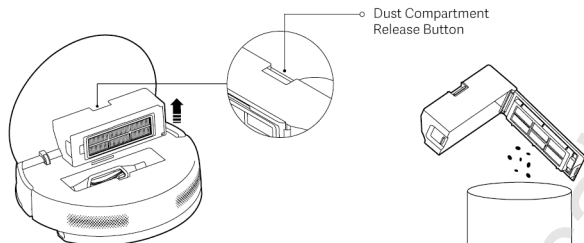
## Megjegyzések:

A csere gyakorisága csak tájékoztató jellegű. Ha egy alkatrész megsérül, azt időben ki kell cserélni a hatékony tisztítás érdekében.

## A portartály kiürítése

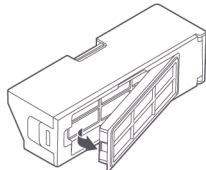
1. Nyissa fel a robotporszívó fedelét, majd nyomja meg a portartály kioldó gombját, és emelje ki a portartályt felfelé.
2. Nyissa ki a portartály fedelét, és ürítse ki a benne lévő szennyeződéseket.

Megjegyzés: A szűrőt rendszeresen tisztítsa, hogy elkerülje az eltömődést.



## A portartály és a szűrő tisztítása

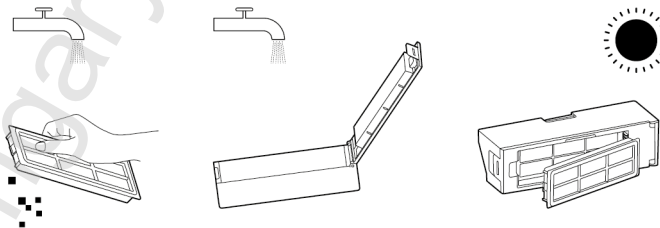
1. Oldja ki a szűrő patentot, nyissa ki a szűrőt, és vegye ki.



2. Öblítse le a szűrőt, majd óvatosan ütögesse meg a szélét többször, hogy eltávolítsa a szennyeződéseket, amíg teljesen tiszta nem lesz.
3. Nyissa ki a portartály fedelét, töltsé fel tiszta vízzel, és alaposan tisztítsa ki.
4. A szűrőt és a portartályt teljesen szárítsa meg, mielőtt visszahelyezné őket a robotporszívóba.

## Megjegyzések:

- Ne próbálja meg a szűrőt kemény tárggyal tisztítani (pl. kefével vagy ujjal), mert az megsérülhet.
- Csak tiszta vizet használjon a portartály és a szűrő tisztításához. Ne használjon tisztítószert!
- A portartályt és a szűrőt teljesen szárítsa meg használat előtt.

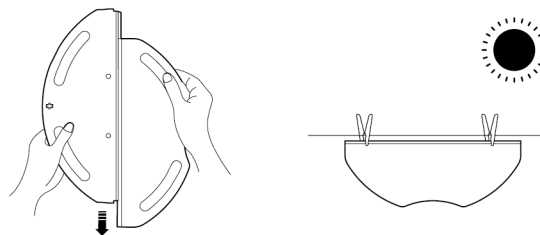


## A felmosópárna tisztítása

Távolítsa el a felmosópárnát a tépőzáras rögzítők lefejtésével, majd mossa ki, és szárítsa meg alaposan.

## Megjegyzések:

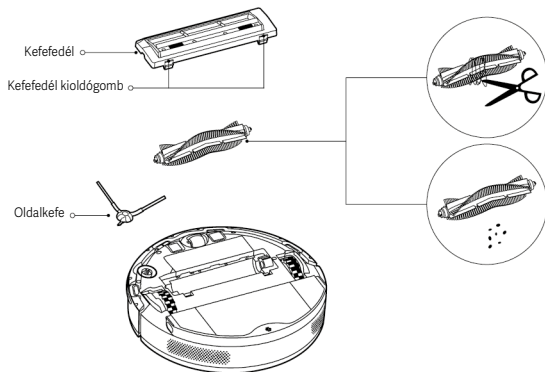
- Győződjön meg róla, hogy a felmosópárna tiszta használat előtt, mert a takarítás hatékonysága romolhat, ha a párna túl piszkos.
- A legjobb tisztítási eredmény érdekében ajánlott 3-6 havonta cserélni a felmosópárnát.



# Gondozás és karbantartás

## Az oldalkefe és a főkefe tisztítása

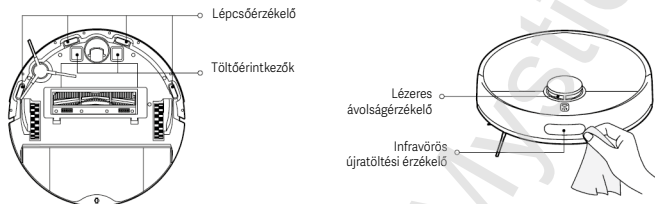
1. Húzza ki az oldalkefét felfelé.
2. Nyomja meg a kefefedél kioldógombjait, majd távolítsa el a kefefedelel, és vegye ki a keféket.
3. Tisztítsa meg az oldalkefét és a főkefét a ráragadt hajtól, szősztől és egyéb szennyeződésektől.
4. Tisztítás után szerelje vissza sorrendben a keféket, a kefefedelel, majd az oldalkefét.



## Érzékelők és töltőérintkezők tisztítása

Minden érzékelőt és töltőérintkezőt 3 havonta egyszer tisztítson meg egy puha, száraz ruhával.

**Megjegyzés:**  
Ne használjon vizet vagy vegyszereket ezeknek az alkatrészeknek a tisztításához, mert károsodást okozhat.



# Gyakori problémák

Probléma	Lehetséges okok és megoldások
A robotporszívó nem tud csatlakozni a Wi-Fi hálózathoz.	Ellenőrizze, hogy a Wi-Fi jelszó helyes-e.  A robotporszívó nem támogatja az 5 GHz-es Wi-Fi hálózatot. Kérjük, csatlakoztassa egy 2,4 GHz-es hálózathoz.  Győződjön meg arról, hogy a robotporszívó jó Wi-Fi lefedettségű területen van.  Valamilyen hiba lépett fel a Wi-Fi kapcsolattal. Állítsa vissza a Wi-Fi-t, töltsön le a Xiaomi Home alkalmazás legfrissebb verzióját, majd próbálkozzon újra a csatlakozással.
A robotporszívó nem kapcsol be.	Az akkumulátor teljesen lemerült. Kérjük, töltsön fel teljesen a robotporszívót használat előtt.  A környezeti hőmérséklet túl alacsony vagy túl magas. Használja a robotporszívót 0 °C és 40 °C közötti hőmérsékleten.
A robotporszívó nem kezd el a takarítást.	Az akkumulátor töltöttsége alacsony. Töltsön fel teljesen a robotporszívót, majd próbálja meg újra.  A robotporszívó „Ne zavarjanak” (DND) módban van. Ellenőrizze, hogy nincs-e DND módban, mert ez megakadályozza a takarítás folytatását.
A robotporszívó nem folytatja a megszakított takarítást.	A robotporszívót kézzel helyezték vissza a töltőállomásra. Ha kézzel mozgatja vissza, a  gombot megnyomja rajta, vagy az alkalmazásban küldi vissza a  gombbal, a robotporszívó nem fogja folytatni a takarítást.
A robotporszívó nem tér vissza a töltőállomásra.	Túl sok akadály van a töltőállomás körül. Helyezze a töltőállomást nyitottabb területre.  A robotporszívó túl messze van a töltőállomástól. Vigye közelebb, majd próbálja meg újra.
A robotporszívó nem töltődik.	Nem biztosított elegendő hely a töltőállomás körül. A robotporszívó nem tud megfelelően ráállni a töltőre, ha nincs elég hely.  A töltőérintkezőkön por vagy szennyeződés lehet. Tisztítsa meg őket.
A robotporszívó rendellenesen viselkedik.	Kapcsolja ki, majd indítsa újra a robotporszívót.  A robotporszívó nem tudja végrehajtani az ütemezett takarítást, ha nincs csatlakoztatva a hálózathoz. Ellenőrizze a Wi-Fi kapcsolatot.
A robotporszívó nem végzi el az ütemezett takarítást.	Győződjön meg arról, hogy a robotporszívó nincs DND (Ne zavarjanak) módban. Ez megakadályozza az ütemezett takarítást.  A robotporszívónak mindig a Wi-Fi lefedettségű területen belül kell lennie.
A robotporszívó folyamatosan megszakítja az internetkapcsolatot.	Kapcsolja ki a robotporszívót, és ellenőrizze, hogy az oldalkefe, fő kefe vagy meghajtókerék nem akad-e el idegen tárgyban. Ha igen, távolítsa el.
A robotporszívó már nem takarít hatékonyan, vagy port hagy maga után.	A portatály megtele. Tisztítsa ki, majd próbálja újra.  A szűrő eltömődött. Tisztítsa meg, majd próbálja újra.  Idegen tárgy akadt a kefébe. Tisztítsa meg, majd próbálja újra.

## Hangutasítások és megoldások

Ha a robotporszívó hibát észlel, hangutasításokat adhat ki. Az alábbi táblázat segít a hiba gyors beazonosításában és megoldásában:

Hangutasítás	Megoldás
A víztartály eltávolítva, kérjük, helyezze vissza, majd próbálja újra.	Ellenőrizze, hogy a víztartály megfelelően van-e behelyezve, és hallatszik-e a „kattanás”.
Kérjük, szerelje be a portartályt.	Helyezze be újra a portartályt, ügyelve a helyes illesztésre.
A robotporszívó meg van dőlve, kérjük, helyezze át új helyre a kezdéshez.	Állítsa vízszintes, stabil felületre a robotporszívót és indítsa újra.
Kérjük, helyezze a robotporszívót a töltőállomásra.	Vigye vissza kézzel a töltőállomásra vagy indítsa el a dokkolást.
A tisztítási útvonal el van zárva, kérjük, távolítsa el a környező akadályokat.	Nézzon körül a robot körül, és távolítson el minden tárgyat az útjából. És indítsa újra.
Lézerszenzor hiba, kérjük, ellenőrizze és tisztítsa meg.	Nézzon körül a robot körül, és távolítson el minden tárgyat az útjából. És indítsa újra.
A robotporszívó felfüggesztett állapotban van, kérjük, helyezze át új helyre a kezdéshez.	Helyezze át a robotporszívót és indítsa újra.
	Puha, száraz ruhával tisztítsa meg a lézerszenzort.
Ütközésszérző hiba, kérjük, ellenőrizze, hogy az ütköző megfelelően visszapattan-e.	Nézzon körül a robot körül, és távolítson el minden tárgyat az útjából. És indítsa újra.

## Műszaki adatok

### Xiaomi Robotporszívó S40C

Név	Robotporszívó	Modell	E101
Feszültség	14,4 V ==	Névleges feszültség	55 W
Töltési feszültség	20 V ==	Termék méretei	340 × 340 × 97 mm
Névleges kapacitás	2400 mAh (névleges kapacitás) 2600 mAh (névleges kapacitás)	Nettó tömeg	3,46 kg
Működési frekvencia	2400–2483,5 MHz	Max. kimeneti feszültség	< 20 dBm
Vezeték nélküli kapcsolat	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth 4.2		
Energiafogyasztás	Hálózati készenléti módban: ≤ 2.0 W	Belépéshez szükséges idő	Hálózati készenléti módban: ≤ 20 min

### Töltőállomás

Modell	E101CDZ	Névleges bemenet	20 V == 0.6 A
Névleges kimenet	20 V == 0.6 A	Termék méretei	130 × 121 × 95 mm
Energiafogyasztás	Standby mode: ≤0.5 W	Belépéshez szükséges idő	Standby mode: ≤20 min

### Tápegység

Gyártó	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
Modell	BLJ15WJ200060P-V	Átlagos aktív hatásfok	≥ 82.97%
Névleges bemenet	100–240 V ~ 50/60 Hz 0.5 A	Hatásfok alacsony terhelésen (10%)	71.95%
Névleges kimenet	20 V == 0.6 A 12.0 W	Üresjáratú teljesítmény	≤ 0.10 W

Normál használati körülmények között ezt a készüléket úgy kell használni, hogy az antenna és a felhasználó teste között legalább 20 cm távolság legyen.

Gyártó: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Cím: #019, 9. emelet, 6. épület, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian  
kerület, Peking, 100085, Kína  
További információért kérjük, látogasson el  
[www.mi.com](http://www.mi.com) weboldalra  
Felhasználói kézikönyv verziója: V1.0

Mystical Hungary Zrt.

EU KÉPVESELET

Xiaomi Technology Netherlands B.V.  
Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, Hága, Hollandia  
E-mail: [contact@support.mi.com](mailto:contact@support.mi.com)

EGYESÜLT KIRÁLYSÁG KÉPVESELET

Xiaomi Technology UK Limited  
Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU  
E-mail: [contact@support.mi.com](mailto:contact@support.mi.com)



E-manual QR Code



BHR9664EU-IB